

CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE LA SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL Y LA FUNDACIÓN EMPRESARIAL PARA EL DESARROLLO EDUCATIVO-FEPADE- PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE PROCESOS EDUCATIVOS EN EL ÁREA DE GERONTOLOGÍA SOCIAL.

Las suscritas, por una parte, **VANDA GUIOMAR PIGNATO**, mayor de edad, Abogada, de este domicilio, con Documento Único de Identidad Número cero [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en nombre y representación de la **SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL**, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- cero diez mil seiscientos noventa y dos- cero; en carácter de Secretaria de Inclusión Social, personería que acredito con: a) Decreto Ejecutivo número uno de fecha uno de junio del año dos mil nueve, publicado el uno de junio del mismo año en el Diario Oficial número noventa y nueve del tomo número trescientos ochenta y tres, de la que consta la creación de la "Secretaría de Inclusión Social"; b) Acuerdo Ejecutivo número Quince de Nombramiento de Secretarios de la Presidencia de la República de El Salvador de fecha uno de junio del año dos mil catorce, de la que consta mi nombramiento como Secretaria de la Secretaría de Inclusión Social, y c) Acuerdo Ejecutivo número doscientos cuarenta y tres de fecha trece de agosto de dos mil catorce, publicado en esa misma fecha, en el Diario Oficial número ciento cuarenta y siete del Tomo número cuatrocientos cuatro, mediante el cual se me faculta para que suscriba documentos como el presente; y por otra parte **VICTORIA EUGENIA SUAY DE CASTRILLO**, mayor de edad, Licenciada en Economía, del domicilio de [REDACTED] departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en su calidad de Directora Ejecutiva y Representante Legal de la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo que puede abreviarse **FEPADE**, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce- doscientos cuarenta mil setecientos ochenta y seis-cero cero dos-dos; tal y como lo comprueba con: a) Estatutos de la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo publicados en el Diario Oficial Número Ciento sesenta y uno, Tomo Trescientos treinta y seis de fecha dos de septiembre de mil novecientos noventa y siete, en la que consta que es una entidad de utilidad pública, apolítica, no lucrativa, que su domicilio es la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, que la representación legal le corresponderá al Presidente, Vicepresidente de la Junta Directiva y al Directo Ejecutivo, en conjunto o separadamente, para representar a la Fundación judicial y extrajudicial, quienes, previo acuerdo de la Junta Directiva o del Comité Ejecutivo, podrán contraer toda clase de obligación, entre otros; b) Certificación de Acta de Junta Directiva número cuarenta y uno, celebrada en Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el dieciséis de abril del año dos mil quince, en la cual se acordó elegir a la señora **VICTORIA EUGENIA SUAY DE CASTRILLO**, como Directora Ejecutiva de **FEPADE**, para un periodo de dos años, que comprende del dieciocho de abril de dos mil quince al diecisiete de abril del año dos mil diecisiete o hasta que se haga la nueva elección, inscrita en el Registro de Asociaciones y Fundaciones sin Fines de Lucro al número Ciento cuatro del Libro Cincuenta y ocho del Registro de Órganos de Administración y otros Documentos que acrediten la representación legal de las Entidades, el día ocho de

septiembre de dos mil quince; y c) Certificación del punto Cuatro del Acta de Comité Ejecutivo número Setecientos setenta y dos, de fecha veintiocho de abril del año dos mil quince, emitida por el Secretario de la Junta Directiva de FEPADE, en la cual autorizan a la Directora Ejecutiva de la Fundación a suscribir documentos para el logro de objetivos y finalidades de la misma, como el presente.

CONSIDERANDOS:

- I. Que la Constitución de la República, reconoce a la persona humana como el origen y el fin de la actividad del Estado, estableciendo además que todas las personas son iguales ante la Ley, por lo que para el goce de los derechos civiles no podrán establecerse restricciones que se basen en diferencias de nacionalidad, raza, sexo o religión.
- II. Que la obligación de promover y proteger los derechos de las personas adultas mayores, se encuentra reconocido dentro del marco normativo nacional. La Constitución de la República de El Salvador, establece que todas las personas son iguales ante la Ley y tienen derecho a la vida, la integridad física y moral, seguridad social, salud y empleo.
- III. Que la Secretaría de Inclusión Social, tiene dentro de sus atribuciones velar por la generación de condiciones que permitan el desarrollo y protección de la familia, la eliminación de las distintas formas de discriminación, favoreciendo, al mismo tiempo, la inclusión social y el desarrollo de las capacidades de acción ciudadana de las mujeres, la niñez, los jóvenes, las personas adultas mayores, las personas con discapacidad y los pueblos indígenas, sin que dicha identificación sea taxativa; para lo cual podrá celebrar toda clase de convenios o acuerdos, con instituciones o entes privados como públicos, que permitan lograr los objetivos institucionales de la Secretaría.
- IV. Que el gobierno de El Salvador, está implementando el programa nuestros Mayores Derechos, con el objeto de mejorar la calidad de vida y empoderamiento en derechos de la Persona Adulta Mayor, en el cual se incluyen acciones educativas para fortalecer recursos humanos en la atención a esta población.
- V. Que la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo, tiene como visión ser la fundación con prestigio internacional que contribuye a la educación, a través de un conglomerado educativo, para lograr el desarrollo humano, la competitividad del país y la superación de las y los salvadoreños.
- VI. Que tanto la Secretaría de Inclusión Social como la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo buscan mejorar las competencias técnicas de los diferentes profesionales que prestan atención a la población adulta mayor, como uno de los pilares del desarrollo de una sociedad que, al igual que sus pares de Latinoamérica, viven el impacto del envejecimiento acelerado de su población.

POR TANTO:

Acordamos suscribir el presente Convenio de Cooperación para la ejecución del Programa Nuestros Mayores derechos, específicamente del Componente DOS: Aprendiendo Juntos y Juntas, Actividad TRES: Ejecución del "Diplomado en Gerontología Social" entre la Secretaría de

Inclusión Social, que en adelante se denominará la "SIS" y la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo, que en adelante se denominará "FEPADE" para el diseño e implementación de procesos educativos en el área de gerontología social.

La "SIS" y "FEPADE", declaran su voluntad de participar en forma conjunta en actividades de cooperación para la formación de profesionales que puedan atender y entender mejor los temas relacionados al estudio del envejecimiento, así como a la gestión de conocimiento en este campo y a efecto de cumplir dicho objetivo es que se otorga el presente Convenio, el cual se registrará por las cláusulas siguientes:

I. OBJETIVO GENERAL

Fortalecer las competencias técnico-profesionales del recurso humano en El Salvador, para la atención de personas adultas mayores, que contribuya a elevar los niveles de sensibilización y compromiso para mejorar la atención y condiciones actuales de la población adulta mayor en El Salvador.

II. OBJETIVOS ESPECÍFICOS

- a) Implementar un Encuentro Regional de Gerontología Social, con la participación de al menos trescientas personas a nivel Centroamericano;
- b) Formar al menos a treinta y cinco profesionales a través de estudios especializados de Gerontología Social, especialmente a aquellos que actualmente laboren directa o indirectamente en áreas de atención a la población mayor; y,
- c) Promover la sensibilización de la población en temas de gerontología social, a través de la difusión de charlas y actividades culturales impulsadas desde la "SIS" y "FEPADE".

III. NATURALEZA

Para los efectos del presente instrumento, se entenderá que se trata de un Convenio de Cooperación, por medio del cual la "SIS" otorgará recursos financieros a "FEPADE", provenientes del Fondo General, Unidad Presupuestaria 04 Secretaría de Inclusión Social, Línea de Trabajo 02 Implementación de Políticas de Inclusión Social, cifrado presupuestario 2015-0500-3-04-02-21-1-56303, a fin de que dichos fondos sean utilizados para la ejecución del Programa Nuestros Mayores Derechos, específicamente del Componente Dos: Aprendiendo Juntos y Juntas; Actividad y TRES: Ejecución del "Diplomado en Gerontología Social".

IV. COMPROMISOS DE LAS PARTES

Dado que el presente convenio, esta específicamente orientado a la ejecución del Encuentro Regional de Gerontología Social y del Diplomado en Gerontología Social, ambas partes acuerdan adquirir compromisos durante el desarrollo del proyecto con el único propósito de obtener los mejores resultados, es por ello que a continuación se detallan dichos compromisos:

POR PARTE DE LA SIS

1. Encuentro Regional de Gerontología Social

- a) Establecer el programa de conferencias;
- b) Definir y gestionar las participaciones de expertos nacionales e internacionales;
- c) Proporcionar información para la entrega de materiales a cada una de las personas participantes;
- d) Proporcionar fondos a "FEPADE" para la consecución de las actividades programadas dentro del Encuentro;
- e) Coordinar con diversas organizaciones la invitación, convocatoria e inscripción de los y las participantes y proporcionar la información sobre los participantes, a FEPADE, para su debida acreditación;
- f) Gestionar la participación de grupos artísticos para la actividad cultural de sensibilización sobre personas mayores;
- g) Brindar monitoreo y seguimiento a los compromisos institucionales y al desarrollo de las actividades del presente Convenio;
- h) Otras que por su naturaleza tengan relación en la ejecución del presente Convenio.

2. Diplomado de Gerontología Social

- a) Proporcionar el programa del diplomado en Gerontología Social;
- b) Proponer una lista de facilitadores para el diplomado;
- c) Facilitar los criterios para la selección y contratación de las y los especialistas que impartirán los módulos;
- d) Proporcionar programa del ciclo de 8 conferencias abiertas, temas y nombre de los conferencistas;
- e) Proporcionar fondos a "FEPADE" para el logro de los objetivos del presente convenio.
- f) Diseñar diplomas de graduación y de reconocimiento a los mejores trabajos de investigación;
- g) Brindar monitoreo y seguimiento a los compromisos institucionales y al desarrollo de las actividades del presente Convenio;
- h) Proporcionar una oportuna retroalimentación con la información que obtendrán del seguimiento al diplomado; y
- i) Otras que por su naturaleza tengan relación en la ejecución del presente Convenio.

POR PARTE DE FEPADE

1. Encuentro Regional de Gerontología Social

- a) Poner a disposición los salones requeridos y el auditorium para la realización de las actividades programadas;
- b) Generar una credencial para las personas participantes, conforme al listado presentado por la "SIS";
- c) Proporcionar servicios de estación de café y agua en los salones que se utilizarán durante el encuentro;
- d) Poner a disposición personal para las áreas logísticas;
- e) Prestar servicio de refrigerio y almuerzo para las y los conferencistas y organizadores hasta un máximo de cincuenta personas, por dos días;

- f) Extender un diploma de participación y de reconocimiento a cada uno de los participantes y ponentes del Encuentro;
- g) Reproducir materiales distintivos para el encuentro, tales como la elaboración y colocación de un bunting para el auditorio con una medida máxima de cuatro metros de ancho por tres de altura, así como un máximo de cuatrocientos bolsos, lapiceros y discos compactos con los materiales impartidos, y entregar a cada participante y ponente tales materiales al principio del encuentro, junto con la acreditación; y
- h) Otros establecidos en el Plan de Trabajo.

2. Diplomado de Gerontología Social

- a) Coordinar con la contraparte designada por la "SIS", el desarrollo del programa del Diplomado en Gerontología Social;
- b) Llevar a cabo los procesos de contratación de especialistas que impartirán los módulos, siempre previa aprobación de la "SIS";
- c) Garantizar que el o la facilitadora desarrolle el contenido de cada uno de los módulos que comprendan el diplomado de acuerdo al plan de trabajo y el enfoque conceptual y metodológico previamente aprobado por la contraparte de la "SIS";
- d) Garantizar el cumplimiento del cronograma de realización de los módulos y de su organización;
- e) Llevar a cabo un proceso de monitoreo y evaluación exhaustivo que también deberá ser aprobado por la SIS, tanto de las participantes a lo largo de la formación, como de las y los docentes;
- f) Al iniciar el diplomado se le entregará a cada participante bolígrafo, papelería, memoria USB de 4 GB y gafetes de identificación;
- g) Proporcionar vía electrónica a los participantes, el primer día de cada seminario el material proporcionado por el o la facilitadora que incluye: programa de trabajo a desarrollar, material de apoyo, literatura especializada referida al tema y copia de las diapositivas de las diversas presentaciones, así como los ejercicios efectuados;
- h) Proveer a las y los participantes salas de trabajo grupal para la elaboración de las tesinas, así como poner a disposición una sala de cómputo, biblioteca e internet;
- i) Controlar la asistencia de los participantes en cada fecha del desarrollo del diplomado. El listado de control detallará al menos la siguiente información: tema impartido, fecha, nombre, cargo y firma;
- j) Elaborar los informes de evaluación de los participantes, resumen del desarrollo de los eventos, asistencias, fotografías, conclusiones y recomendaciones sobre el desarrollo y resultado del mismo;
- k) Elaborar y entregar diplomas al alumnado que hayan cumplido las exigencias del diplomado, cubriendo los costos en que se incurran, previa aprobación de la "SIS";
- l) Elaborar y entregar diplomas de reconocimiento al alumnado que haya obtenido las mejores evaluaciones en los trabajos de investigación, previa aprobación de la "SIS";
- m) Extender certificación de participación por horas a los alumnos que no hayan completado el diplomado;
- n) Organizar un evento final de entrega de diplomas y reconocimiento al alumnado que hayan superado el diplomado, cubriendo la reproducción.

3. Otros compromisos generales

- a) Manejar con orden y transparencia, los fondos entregados por la SIS, para el desarrollo del objeto del convenio;

- b) Aperturar cuenta corriente a nombre del proyecto en un banco del sistema financiero de El Salvador, la que se destinará para el uso exclusivo de los recursos otorgados por la SIS;
- c) Realizará un informe técnico y financiero ordenada cronológicamente en ampo a medio término del convenio y una liquidación de fondos al terminar la vigencia del mismo. La liquidación de fondos estará acompañada de facturas de consumidor final o recibo de servicios profesionales para los siguientes rubros: Honorarios de instructores, alimentación y compras específicas. Estos documentos serán copias con el sello "Es conforme al original" y firmado por la Contadora General de FEPADE. Los costos indirectos asociados al proyecto se enlistarán y se detallará un monto total en un recibo firmado por la Representante Legal de FEPADE;
- d) Reconocer que los productos de este convenio son propiedad de la SIS;
- e) Presentar la liquidación de fondos dentro de los tres meses siguientes a la finalización de la vigencia de este Convenio;
- f) Proporcionar toda la información necesaria, cuando se reciban visitas por parte de la "SIS", o entidad fiscalizadora;
- g) Permitir el ingreso a las instalaciones u oficinas al personal técnico, auditores y autoridades de la SIS, u otra institución contralora o fiscalizadora, a efecto de darle seguimiento a este convenio y realizar las auditorías necesarias de las erogaciones otorgadas; y
- h) Otras que por su naturaleza tengan relación con la ejecución de este Convenio.

V. MONTO DE LOS RECURSOS A TRANSFERIRSE:

La Secretaría de Inclusión Social asignará a la Fundación Empresarial para el Desarrollo Educativo, la cantidad de **CINCUENTA MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$50,000.00)**, en calidad de subsidio para el desarrollo tanto del Encuentro Regional de Gerontología Social, como del Diplomado en Gerontología Social.

Dichos fondos serán entregados después de la Publicación del Acuerdo Ejecutivo por medio de un solo desembolso de **CINCUENTA MIL DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$50,000.00)**, FEPADE por su parte se da por recibido del aporte financiero y manifiesta que acepta dicho monto en ese concepto y en la forma establecida, con el fin de lograr acciones positivas que sean en beneficio de la población adulto-mayor, a través del desempeño laboral de los participantes en Instituciones públicas y/o privadas que se dedican a atender a esta franja de la población salvadoreña.

VI. MEDIDAS DE CONTROL INTERNO

Como un respaldo legal del Estado para proteger sus propios bienes y los de sus habitantes; el derecho de la población a saber cómo se administran los fondos públicos, es decir sus impuestos y garantizar la probidad y la transparencia de todos y cada de los funcionarios, se creó la Ley de Transparencia y Acceso a la Información, en razón de ello la Secretaría de Inclusión Social, se reserva el derecho para realizar auditorías, durante o después de la ejecución del presente Convenio, pudiéndose realizar éstas por otras instituciones como la Corte de Cuentas de la República.

VII. ANEXOS

Serán considerados anexos al presente convenio y formarán parte integral del mismo el Plan de Trabajo elaborado por FEPADE y aprobado por la Dirección de Personas Adultas Mayores de la SIS.

VIII. CAUSAS DE TERMINACIÓN DEL CONVENIO

El Convenio podrá darse por terminado por las siguientes causas:

- a) Destinar por parte de "FEPADE" los fondos para otras actividades, diferentes a las establecidas en el plan de trabajo, o para fines no establecidos en el presente Convenio; esta cláusula será aplicable aun cuando haya reembolso de los fondos;
- b) Por no entregar los informes requeridos, técnicos y financieros, o incumplir algunas de las cláusulas del presente convenio;
- c) Por caso fortuito o fuerza mayor, debidamente comprobado; y
- d) Por mutuo acuerdo entre las partes.

IX. VIGENCIA Y MODIFICACIÓN

El presente convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de suscripción, y vencerá el día treinta y uno de diciembre del año dos mil quince.

El presente convenio podrá prorrogarse por mutuo acuerdo entre las partes, mediante la firma de una adenda, previa solicitud por escrito por lo menos con dos meses de anticipación a la finalización del convenio, por parte de "FEPADE", tomando en consideración las evaluaciones de ejecución realizadas a "FEPADE" por parte de la "SIS".

X. DISPOSICIONES GENERALES

1. Se entiende como contribución de "FEPADE" las gestiones que realiza para la ejecución de las actividades contempladas en el plan de trabajo, así como la inversión de sus propios recursos para su funcionamiento.
2. "FEPADE" deberá llevar registros contables formales, los cuales podrán estar sujetos a la fiscalización y control de la Corte de Cuentas de la República de acuerdo a los Artículos 3 y 30 numeral 6 de la Ley de la Corte de Cuentas de la República.

XI. NOTIFICACIONES

Las notificaciones relacionadas con la ejecución del presente convenio, se realizarán por escrito a los siguientes referentes:

1. Por parte de la SIS a la Directora Ejecutiva de la Secretaría de Inclusión Social, licenciada Tania Cedillos de González, con copia a la Directora de Personas Adultas Mayores, licenciada Nadia Jennifer Soundy, en la Sede de la SIS, ubicada en Colonia Escalón, calle José Martí número quince, San Salvador ; y por FEPADE a la Representante Legal, Licda. Victoria Eugenia Suay de Castrillo en Calle El Pedregal y Acceso a Escuela Militar, Antiguo Cuscatlán, La Libertad.

2. Para la coordinación técnica del presente convenio se establece: por parte de la SIS, la licenciada Nadia Jennifer Soundy, Directora de Personas Adultas Mayores, y Licenciada Patricia Granados de Claudio, Asistente Técnico, ambas de la SIS; por parte de FEPADE el Licenciado Roberto Matteu, y el Licenciado José Eduardo Escobar deberán simultáneamente enviar notificaciones o comunicaciones por medio de correo electrónico dirigidos a las mismas personas antes mencionadas.

En fe de lo anterior, firmamos el presente Convenio en dos originales de igual tenor, los cuales quedarán en poder de cada una de las partes, en la ciudad de San Salvador, a los catorce días del mes de octubre del año dos mil quince.



Vanda Guiomar Pignato
VANDA GUIOMAR PIGNATO
Secretaria de Inclusión Social



Victoria Eugenia Suay de Castrillo
VICTORIA EUGENIA SUAY DE
CASTRILLO
Directora Ejecutiva y Representante Legal
de FEPADE

ADENDA No. 1

AL CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE
LA SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL Y
LA FUNDACIÓN EMPRESARIAL PARA EL
DESARROLLO EDUCATIVO – FEPADE PARA
LA IMPLEMENTACIÓN DE PROCESOS
EDUCATIVOS EN EL ÁREA DE
GERONTOLOGÍA SOCIAL.

DICIEMBRE 2015

h.

Las suscritas **MATILDE GUADALUPE HERNÁNDEZ DE ESPINOZA**, mayor de edad, Abogada, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en nombre y representación de la **SECRETARÍA DE INCLUSIÓN SOCIAL**, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro - cero uno cero seis cero nueve - uno cero dos - cero, en carácter de **Subsecretaria de Inclusión Social**, calidad que acredito con: a) Decreto Ejecutivo número Uno, de fecha uno de junio del año dos mil nueve, publicado en esa misma fecha, en el Diario Oficial número noventa y nueve, del tomo número trescientos ochenta y tres, de la que consta la creación de la Secretaría de Inclusión Social, b) Acuerdo Ejecutivo número ochenta y dos, en donde consta el nombramiento de Subsecretaria de Inclusión Social de fecha once de junio del año dos mil catorce, publicado con fecha once de junio del mismo año en el Diario Oficial número ciento siete del Tomo número cuatrocientos tres, de la que consta mi nombramiento como Subsecretaria de Inclusión Social, y c) Acuerdo Ejecutivo número doscientos cuarenta y tres de fecha trece de agosto de dos mil catorce, publicado en esa misma fecha, en el Diario Oficial número ciento cuarenta y siete, tomo número cuatrocientos cuatro, mediante el cual se me faculta para que suscriba documentos como el presente; y por otra parte; **VICTORIA EUGENIA SUAY DE CASTRILLO**, mayor de edad, Licenciada en Economía, del domicilio de [REDACTED] Departamento de [REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED], y Numero de Identificación Tributaria [REDACTED]

actuando en su calidad de Directora Ejecutiva y Representante Legal de la Fundación Empresarial Para el Desarrollo Educativo-FEPADE con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce - doscientos cuarenta mil setecientos ochenta y seis-cero cero dos-dos.; tal y como lo comprueba con: a) Estatutos de la Fundación Empresarial Para el Desarrollo Educativo publicados en el Diario Oficial Número ciento sesenta y uno, Tomo trescientos treinta y seis de fecha dos de septiembre de mil novecientos noventa y siete, en la que consta que es una entidad de utilidad pública, apolítica, no lucrativa, ni religiosa, que su domicilio es la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, que la representación legal le corresponderá al Presidente, Vicepresidente de la Junta Directiva y al Director Ejecutivo, en conjunto o separadamente para representar a la Fundación judicial y extrajudicial, quienes previo acuerdo de la Junta Directiva o del Comité Ejecutivo, podrán contraer toda clase de obligación, entre otros; y, b) Certificación de Acta de Junta Directiva numero cuarenta y uno, celebrada en Antiguo Cuscatlán, departamento de La Libertad, el dieciséis de abril del año dos mil quince, en la cual se acordó elegir a la señora **VICTORIA EUGENIA SUAY DE CASTRILLO**, como Directora Ejecutiva de **FEPADE**, para un periodo de dos años, que comprende del dieciocho de abril de dos mil quince al diecisiete de abril del año dos mil diecisiete o hasta que se haga la nueva elección, inscrita en el Registro de Asociaciones y

Fundaciones sin Fines de Lucro al número Ciento cuatro del Libro Cincuenta y ocho del Registro de Órganos de Administración y otros Documentos que acrediten la representación legal de las Entidades, el día ocho de septiembre de dos mil quince.

CONSIDERANDO:

- I. Que con fecha catorce de octubre del año dos mil quince, suscribimos Convenio de Cooperación entre la Secretaría de Inclusión Social, y la Fundación Empresarial Para el Desarrollo Educativo – FEPADE, para la implementación de procesos educativos en el área de gerontología social; y
- II. Que es necesaria la suscripción de la presente adenda, a fin de modificar la cláusula IV. **COMPROMISOS DE LAS PARTES, POR PARTE DE FEPADE**, 3. **Otros compromisos generales**, la cláusula VII. **ANEXOS**, y IX. **VIGENCIA Y MODIFICACIÓN** en el sentido de ampliar e incorporar acciones que contribuyan a la transparencia del manejo de los fondos, para dar cumplimiento a los objetivos del Convenio.

EN RAZÓN DE LO ANTERIOR: La Secretaría de Inclusión Social que en adelante podrá denominarse “SIS”, y la Fundación Empresarial Para el Desarrollo Educativo que en adelante podrá denominarse “FEPADE”, procedemos a realizar las modificaciones a las Cláusulas al Convenio de la siguiente manera:

- I. Modifícase la CLÁUSULA IV. COMPROMISOS DE LAS PARTES, POR PARTE DE FEPADE, así:

IV. COMPROMISOS DE LAS PARTES, POR PARTE DE FEPADE,

3. Otros compromisos generales

- a) Manejar con orden y transparencia, los fondos entregados por la SIS, para el desarrollo del objeto del convenio;
- b) Aperturar cuenta corriente a nombre del proyecto “FEPADE/Implementación de Procesos Educativos en el Área de Gerontología Social” en un banco del sistema financiero de El Salvador, la que se destinará para el uso exclusivo de los recursos otorgados por la SIS;
- c) Llevar registros contables de forma separada, tanto para el “Encuentro Regional de Gerontología Social” y para el “Diplomado de Gerontología Social”;

- d) Las facturas y recibos que deberán liquidarse de los fondos provenientes de este subsidio se extenderán a nombre de "FEPADE/Implementación de Procesos Educativos en el Área de Gerontología Social".
- e) Presentar listado de las personas participantes en el "Encuentro Regional de Gerontología Social";
- f) Llevar y presentar un listado de control de asistencia de las personas participantes de cada una de las fechas del desarrollo del "Diplomado de Gerontología Social";
- g) Realizará un informe técnico y financiero ordenada cronológicamente en ampo a medio término del convenio y una liquidación de fondos al terminar la vigencia del mismo. La liquidación de fondos estará acompañada de facturas de consumidor final o recibo de servicios profesionales para los siguientes rubros: Honorarios de instructores, alimentación y compras específicas. Estos documentos serán copias con el sello "Es conforme al original" y firmado por la Contadora General de FEPADE. Los costos indirectos asociados al proyecto se enlistarán y se detallará un monto total en un recibo firmado por la Representante Legal de FEPADE.
- h) Reconocer que los productos de este convenio son propiedad de la SIS;
- i) Presentar documentos bancarios como Auxiliar bancario, Conciliaciones bancarias y Estados de cuentas bancarios;
- j) Presentar la liquidación de fondos dentro de los tres meses siguientes a la finalización de la vigencia de este Convenio;
- k) Se requiere que en la liquidación de gastos, la documentación de soporte, esté dentro de la fecha de vigencia del convenio;
- l) Presentar expedientes de compras con documentos de respaldo de los procesos realizados;
- m) Presentar registros contables que contenga la siguiente información, copia de cheques y partida contable;
- n) Proporcionar toda la información necesaria, cuando se reciban visitas por parte de la "SIS", o entidad fiscalizadora;
- o) Permitir el ingreso a las instalaciones u oficinas al personal técnico, auditores y autoridades de la SIS, u otra institución contralora o fiscalizadora, a efecto de darle seguimiento a este convenio y realizar las auditorias necesarias de las erogaciones otorgadas;
- p) No se aceptaran gastos que no estén contemplados en el Plan de Trabajo; y
- q) Otras que por su naturaleza tengan relación con la ejecución de este Convenio

II. Modifícase la CLÁUSULA VII. ANEXOS, así:

VII. ANEXOS

Serán considerados anexos al presente convenio y formarán parte integral del mismo, el Plan de Trabajo elaborado por FEPADE que deberá incluir los costos indirectos y directos a detalle, el cual será aprobado por la Dirección de la Persona Adulta Mayor de la "SIS".

De igual forma son parte integral del presente convenio los "Lineamientos Generales para la Rendición de Cuentas de Instituciones que reciben fondos del Gobierno de El Salvador".

III. Modifícase la CLÁUSULA IX. VIGENCIA Y MODIFICACIÓN, así:

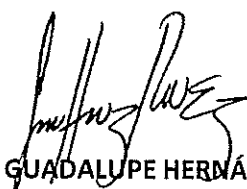
IX. VIGENCIA Y MODIFICACIÓN

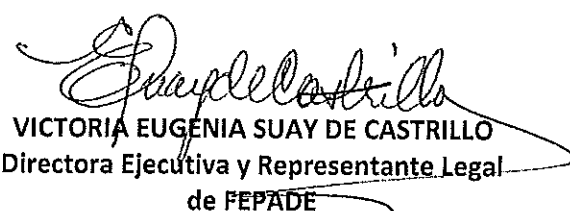
El presente Convenio entrará en vigencia a partir de la fecha de suscripción, y vencerá el día treinta y uno de julio del año dos mil dieciséis.

El presente Convenio podrá prorrogarse por mutuo acuerdo entre las partes, mediante la firma de una adenda, previa solicitud por escrito por lo menos con dos meses de anticipación a la finalización del convenio, por parte de "FEPADE", tomando en consideración la evaluaciones de ejecución realizadas a "FEPADE" por parte de la "SIS".

Excepto por lo establecido en esta adenda, todas las demás cláusulas del Convenio suscrito el catorce de octubre del año dos mil quince, se mantienen inalterables y las ratifican las partes hasta su finalización.

En fe de lo cual firmamos la presente ADENDA en dos originales de igual tenor, las cuales quedaran en poder de cada una de las partes, en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de diciembre del año dos mil quince.


MATILDE GUADALUPE HERNÁNDEZ DE
ESPINOZA
Subsecretaría de Inclusión Social


VICTORIA EUGENIA SUAY DE CASTRILLO
Directora Ejecutiva y Representante Legal
de FEPADE